

A Grammar of the Seneca Language

Wallace Chafe

with the help and collaboration of

**Alberta Austin, Phyllis Bardeau, Marie Biscup,
Leroy Button, Betsy Carpenter, Bill Crouse,
Edward Curry, Lehman Dowdy, Sandy Dowdy,
Lee Hemlock, Stanley Huff, Elsie Jacobs, Avery
Jimerson, Fidelia Jimerson, Roy Jimerson, Albert
Jones, Solon Jones, Doris Kenyon, Miriam Lee,
Clayton Logan, Oscar Nephew, Myrtle Peterson,
Warren Skye, Lena Snow, Tessie Snow, Raymond
Sundown, Corbett Sundown, and Pearl White**



UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS

CONTENTS

Acknowledgments xiii

Tables xiv

Abbreviations xv

1. Introduction 1

2. Phonetics and Phonology 7

2.1. Introduction 7

2.2. Seneca vowels today 8

2.3. Seneca consonants today 9

2.4. Vowels and consonants reconstructed for Proto-Northern-Iroquoian 11

2.5. Reconstructed Seneca at an earlier time 11

2.6. The assignment of vowel length in modern Seneca 12

2.6.1. Vowel length in an even-numbered penult 12

2.6.2. Vowel length in an odd-numbered penult 12

2.6.3. Vowel length from other sources 13

2.7. The assignment of accent in modern Seneca 13

2.7.1. Accenting of an even-numbered short vowel 14

2.7.2. Accenting of an even-numbered short vowel when the following
odd-numbered vowel conformed to 2.7.1. 14

2.7.3. Words with multiple accents 14

2.7.4. Words with no accent 15

2.7.5. The absence of accent on initial and final vowels 15

2.7.6. Accent spreading 15

2.7.7. Three definitions of 'closed syllable' 15

2.8. Phonological changes shared with all the Northern Iroquoian
languages 15

2.9. Phonological changes not shared with all the Northern Iroquoian
languages 17

2.10. Phonological changes still in progress and applying only to casual
speech 22

3. Verb Morphology Part I. The Minimal Verb 23

3.1. Introduction 23

3.2. The habitual and stative aspect suffixes 24

3.2.1. Meanings of the habitual and stative suffixes 24

3.2.1.1. Nonconsequential events 24

3.2.1.2. Consequential events 25

3.2.2. Stative-only verb roots 26

3.2.3. Forms of the habitual and stative suffixes 26

3.3. The punctual aspect suffix and the modal prefixes 27

3.3.1. Introduction 27

3.3.2. Meanings of the modal prefixes 27

3.3.2.1. The factual prefix 28

3.3.2.2. The future prefix 28

3.3.2.3. The hypothetical prefix 28

3.3.3. Forms of the punctual aspect suffix 28

3.3.4. Forms of the modal prefixes 29

3.3.4.1. Forms of the factual prefix 29

3.3.4.2. Forms of the future prefix 30

3.3.4.3. Forms of the hypothetical prefix	30
3.4. The pronominal prefixes	30
3.4.1. Introduction	30
3.4.2. Neuter singular agents and patients	30
3.4.3. Ambiguity of the feminine singular forms	32
3.4.4. Relics of a feminine-zoic category	32
3.4.4.1. Women's names	32
3.4.4.2. The pronominal prefix göwö- (*köwa-)	33
3.4.4.3. Irregular kinship terms	33
3.4.4.4. Summary of feminine-zoic relics	33
3.4.5. Forms of the pronominal prefixes	33
3.4.5.1. Loss of initial segments	33
3.4.5.2. Forms conditioned by the following environment	34
4. Verb Morphology Part 2: The Prepronominal Prefixes	36
4.1. Introduction	36
4.2. The repetitive prefix	39
4.2.1. Uses of the repetitive prefix	39
4.2.2. Forms of the repetitive prefix	40
4.3. The cislocative prefix	41
4.3.1. Uses of the cislocative prefix	41
4.3.2. Forms of the cislocative prefix	42
4.4. The duplicative prefix	43
4.4.1. Uses of the duplicative prefix	43
4.4.1.1. Word-internal borrowing from English	45
4.4.1.2. The duplicative in place of the repetitive	45
4.4.1.3. The reciprocal construction	46
4.4.2. Forms of the duplicative prefix	46
4.5. The translocative prefix	46
4.5.1. Uses of the translocative prefix	46
4.5.2. Forms of the translocative prefix	47
4.6. The partitive prefix	48
4.6.1. Uses of the partitive prefix	48
4.6.2. Forms of the partitive prefix	49
4.7. The coincident prefix	50
4.7.1. Uses of the coincident prefix	50
4.7.2. Forms of the coincident prefix	50
4.8. The contrastive prefix	51
4.8.1. Uses of the contrastive prefix	51
4.8.2. Forms of the contrastive prefix	51
4.9. The negative prefix	51
4.9.1. Uses of the negative prefix	51
4.9.1.1. The negative prefix with a particle	52
4.9.1.2. The negative prefix with a noun	52
4.9.2. Forms of the negative prefix	53
4.9.3. Future and past negations	53
5. Verb Morphology Part 3: Expanded Verb Bases	56
5.1. Introduction	56
5.2. The middle voice prefix	56
5.2.1. Functions of the middle voice prefix	56
5.2.2. Forms of the middle voice prefix	57
5.3. The reflexive prefix	59

5.3.1.	Functions of the reflexive prefix	59
5.3.2.	Forms of the reflexive prefix	59
5.3.3.	The reciprocal construction	59
5.4.	The incorporated noun root	59
5.4.1.	Functions of noun incorporation	59
5.4.2.	The 'stem-joiner' vowel	60
5.4.3.	Noun roots of manner	60
5.4.3.1.	The manner noun root *-na'skw- 'jump'	60
5.4.3.2.	The manner noun root *-karh- 'turn'	61
5.5.	Derivational suffixes	61
5.5.1.	Introduction	61
5.5.2.	The inchoative suffix	62
5.5.3.	The archaic causative suffix	63
5.5.4.	The new causative suffix	64
5.5.5.	The instrumental suffix	66
5.5.6.	The distributive suffix	66
5.5.6.1.	The double distributive	69
5.5.7.	The benefactive suffix	69
5.5.8.	The andative suffix	71
5.5.8.1.	The andative plus purposive construction	73
5.5.9.	The ambulative suffix	74
5.5.10.	The directive suffix	74
5.5.11.	The archaic reversive suffix	74
5.5.12.	The new reversive suffix	75
5.5.13.	The facilitative suffix	75
5.5.14.	The eventuitive suffix	75
5.5.15.	Combinations of derivational suffixes	76
6.	Verb Morphology Part 4: Extended Aspect Suffixes	78
6.1.	Introduction	78
6.2.	The stative-distributive suffix	78
6.2.1.	Other forms of the stative-distributive suffix	79
6.3.	The past suffix	79
6.3.1.	Forms of the past suffix with the habitual aspect	79
6.3.2.	Forms of the past suffix with the stative aspect	80
6.3.3.	The future perfect passive construction	81
6.4.	The progressive suffix	81
6.5.	The continuative suffix	82
6.5.1.	The continuative suffix with the habitual aspect	83
6.5.2.	The continuative suffix with the stative aspect	84
6.5.3.	The continuative suffix with imperatives	85
7.	Noun Morphology	86
7.1.	Introduction	85
7.2.	The noun suffixes	86
7.2.1.	The simple noun suffix	86
7.2.2.	The external locative suffix	86
7.2.3.	The internal locative suffix	87
7.3.	Positional verb roots in place of the simple noun suffix	87
7.3.1.	Examples of noun roots with *-yë' 'be laid out'	88
7.3.2.	Examples of noun roots with *-ot 'be standing upright'	88
7.3.3.	Examples of noun roots with *-te' 'be in place'	88
7.4.	Pronominal prefixes with nouns	88

7.4.1.	The neuter prefixes	89
7.4.2.	Alienable possession	89
7.4.3.	Inalienable possession	89
7.4.4.	Nouns that lack a pronominal prefix	90
7.5.	Prepronominal prefixes with nouns	91
7.5.1.	The repetitive prefix with nouns	91
7.5.2.	The cislocative prefix with nouns	91
7.5.3.	The partitive prefix with nouns	91
7.5.4.	The coincident prefix with nouns	91
7.5.5.	The negative prefix with nouns	91
7.6.	Nominalized verb bases	92
7.6.1.	The nominalizing suffix *-hshr- / *-'shr-	92
7.6.2.	The nominalizing suffix *-'t-	93
7.7.	The proper nominalizer *-'	93
8.	Clitics	94
8.1.	Introduction	94
8.2.	The augmentative	94
8.3.	The diminutive	95
8.4.	The characterizer	95
8.5.	The populative	96
8.6.	The decessive	96
8.7.	The directional	96
8.8.	The nominal distributive	97
8.9.	The intensifier	98
8.10.	The nativizer	98
8.11.	Clitic sequences	98
9.	Kinship Terms	100
9.1.	Introduction	100
9.2.	Relatives in general	100
9.3.	Relatives of the same generation	101
9.3.1.	Twins	101
9.3.2.	Siblings	101
9.3.3.	Cousins	103
9.4.	Relatives one generation apart	103
9.4.1.	Parents and children	103
9.4.2.	Sons and daughters	104
9.4.3.	Mother	104
9.4.4.	Father	104
9.4.5.	Aunts and uncles	105
9.4.6.	Nieces and nephews	105
9.5.	Grandparents and grandchildren	106
9.6.	Great-grandparents and great-grandchildren	107
9.7.	Relatives by marriage	107
9.7.1.	Spouse	107
9.7.2.	Siblings-in-law	108
9.7.3.	Parents-in-law	108
9.8.	Step-parents and step-children	109
9.9.	Relatives by adoption	109
9.10.	Ritual friendship	110
9.11.	Casual friendship	110

10. Syntax Part 1. Amplifying a Pronominal Meaning	112
10.1. Introduction	112
10.2. First and second person pronouns	112
10.2.1. The first person independent pronoun i:'	112
10.2.1.1. First person plus neh in ni:'	112
10.2.1.2. First person plus -ah in i:'ah	114
10.2.1.3. First person plus neh and -ah in ni:'ah	114
10.2.2. The second person independent pronoun i:s	115
10.2.2.1. Second person plus neh in ni:s	115
10.2.2.2. Second person plus diminutive -'ah in i:s'ah	115
10.2.2.3. Second person plus neh and -'ah in ni:s'ah	116
10.3. The noun root *-öhw- '-self'	116
10.3.1. The stem *-öhwa'kehah 'oneself alone'	117
10.4. Indefinite pronouns	117
10.4.1. sö:ga:' 'someone, anyone'	118
10.4.1.1. de'sö:ga:' 'no one'	118
10.4.2. ha'gwisdë' or gwisdë' 'something'	118
10.4.2.1. da'ágwisdë' or da'gwisdë' 'nothing'	118
10.4.3. na'áhdë'ëh 'things'	119
10.4.4. gye:h 'some'	119
10.5. Demonstrative pronouns	119
10.5.1. në:gë:h 'this' and hi:gë:h 'that'	119
10.5.2. The particle i:gë:h	121
10.5.3. në:dah 'this here' and né:ne' 'that there'	121
10.5.4. ne'hoh 'that or there'	122
10.5.4.1. Distal location in discourse	122
10.5.4.2. Distal location in space	122
10.5.4.3. Appositional demonstrative ne'hoh	123
10.6. The particle neh 'namely'	123
10.6.1. Amplification with a noun	123
10.6.2. Amplification with a verb	124
10.6.3. The particle sequence ne:' neh	125
11. Syntax Part 2. Amplifying a spatial, temporal, or modal meaning	127
11.1. Introduction	127
11.2. Location in space	127
11.3. Location in time	128
11.4. Epistemic orientation	134
11.5. Orientation in degree	137
12. Syntax Part 3. Amplifying the meaning of an entire verb	141
12.1. Introduction	141
12.2. Spatial subordination	141
12.3. Temporal subordination	142
12.4. Manner subordination	143
12.5. Purposive subordination	143
12.6. Attributing speech	144
12.7. Attributing thought	145
13. Syntax Part 4. Word order	147
14. Syntax Part 5. Coordination	149
14.1. Introduction	149
14.2. Simple juxtaposition	149
14.3. koh 'and'	149

14.4.	háé'gwah or há: 'gwah	'also, too'	149
14.5.	gi:h	'or'	150
14.6.	gwa:h heh	'but'	150
14.7.	së'ëh	'because'	151
15.	Questions		153
15.1.	Introduction		153
15.2.	Yes-no questions		153
15.3.	Information questions		154
15.4.	Embedded questions		155
15.5.	The irrealis marker di'gwah		155
15.6.	The subordinator ádi'gwah		156
15.7.	Other usages		157
16.	Imperatives		159
16.1.	Introduction		159
16.2.	Forms of the imperative suffix		159
16.3.	The form of the second person agent prefix in imperatives		159
16.4.	Imperatives with prenominal prefixes		160
16.5.	Prohibitions		161
16.6.	The use of future verbs rather than imperatives		161
17.	Interjections		165
17.1.	Exclamations		165
17.2.	Commands		165
17.3.	Responses		165
17.4.	Greetings and goodbyes		165
18.	Example Texts		167
	Text 1. Ed Curry's Garden		169
	Text 2. The Arrival of Spring		173
	Text 3. The First False Face		185
	Text 4. The Senecas and the Gahkwas		199
	References		231